

**នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ**

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក-អ.ជ.ស.ដ  
ភាគីដាក់ឯកសារ: ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា  
ដាក់ជូន: អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
ភាសាដើម: អង់គ្លេស  
កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ០៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១

**ឯកសារបកប្រែ**  
**TRANSLATION/TRADUCTION**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 06-Jul-2011, 15:18  
CMS/CFO:..... Sann Rada .....

**ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ**

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សាធារណៈ  
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ អង្គជំនុំជម្រះ: សាធារណៈ/Public  
ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់បណ្តោះអាសន្ន:  
ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា:  
ហត្ថលេខា:

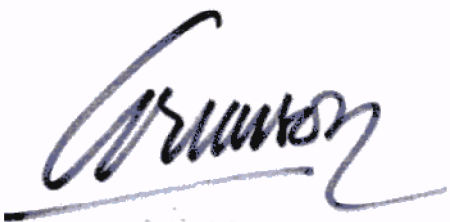
**ការជូនដំណឹងអំពីការចូលរួមជាមួយនិងសេចក្តីជំនាស់របស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោកទ្រូស  
អេរៀង ប៊ីន្ទូ ទៅនឹងការដាក់របាយការណ៍សម្បទា នៅក្នុងខ្សែក “សម្ងាត់” នៃសំណុំរឿង**

<b>ដាក់ដោយ៖</b>	<b>ផ្ញើជូន៖</b>
ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា	សហព្រះរាជអាជ្ញា
សុន អរុណ	លោកស្រី ជា លាង
Michiel PESTMAN	លោក Andrew CAYLEY
Victor KOPPE	ក្រុមមេធាវីការពារក្តីទាំងអស់
Andrew IANUZZI	
Jasper PAUW	
ព្រំ ផល្លា	
Annebrecht VOSENBERG	

**សេចក្តីជំទាស់**

១. កាលពីថ្ងៃទី ២៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ មេធាវីការពារក្តី លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ (“មេធាវីការពារក្តីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ”) បានដាក់សេចក្តីជំទាស់ (“សេចក្តីជំទាស់”)<sup>1</sup> ទៅនឹងការប្រកាសរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអំពីការដាក់របាយការណ៍អ្នកជំនាញ ដែលរៀបចំឡើងដោយលោកសាស្ត្រាចារ្យ John Campbell (“របាយការណ៍”) ទៅក្នុងផ្នែក “សម្ងាត់” នៃសំណុំរឿង។ មានហេតុផលជាច្រើន<sup>2</sup> ដែលមេធាវីការពារក្តីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ បានស្នើ អធិសេសសំឱ្យ “(ក) អនុញ្ញាតឱ្យមានការផ្សព្វផ្សាយរបាយការណ៍ដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា នៅពេលរបាយការណ៍ធ្វើចប់សព្វគ្រប់ (ខ) បដិសេធការបង្កើតរបាយការណ៍ឱ្យភាគីណាមួយផ្សេងទៀត ឬជនណាមួយផ្សេងទៀតបានដឹង”<sup>3</sup>។ មេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា សូមចូលរួមនឹងការជំទាស់នេះទាំងស្រុង និង សុំឱ្យមានការដោះស្រាយលើសំណើជាក់លាក់ដែលបានស្នើដោយមេធាវីការពារក្តីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ទៅលើរបាយការណ៍អ្នកជំនាញសាស្ត្រាចារ្យ John Campbell លើរូបលោកនួន ជា។

**សហមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា**



**សុខ អុរុណ**



Michel PESTMAN & Victor KOPPE

<sup>1</sup> ឯកសារ E-62/3/7 “សេចក្តីជំទាស់របស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីទៅនឹងការប្រកាសរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអំពីការដាក់របាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្ររបស់វេជ្ជបណ្ឌិត Campbell ទៅក្នុងផ្នែក “សម្ងាត់” នៃសំណុំរឿង”, ថ្ងៃទី ២៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១១, ERN 00710705–00710710។

<sup>2</sup> ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ៤-១៥។

<sup>3</sup> ដូចខាងលើ កថាខណ្ឌ ១៦។

ការជូនដំណឹងអំពីការចូលរួមជាមួយនិងសេចក្តីជំទាស់របស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក ទំព័រ១ នៃ ១ ស្រីអៀង ធីរិទ្ធ ទៅនឹងការដាក់របាយការណ៍សម្បទា